

## « Catalogue des livres canadiens en librairie »

Paul A. Horguelin

Volume 12, Number 2, juin 1967

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/017762ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/017762ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

### ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this document

Horguelin, P. A. (1967). « Catalogue des livres canadiens en librairie ». *Meta*, 12(2), 60–60. <https://doi.org/10.7202/017762ar>

plexities of drag racing terms. While hardly exhaustive — no such glossary ever is — the article has culled from *Road and Track*, *Sports Car Graphic* and ten other periodicals catering to automobile enthusiasts a selection of terms in current use among specialists in the field. Thus, a D.O.H.C. (double overhead camshaft) is distinguished from a S.O.C. (single overhead camshaft), while a spyder turns out to be, not an arachnid with four pairs of hairy legs, but rather a racing car with such equipment as headlights, brake lights, etc., necessary to qualify it legally to be driven on a public highway.

Published by the University of Alabama Press, *PADS* occasionally publishes articles of interest to the translator. Thus Number 26 (November 1956) is devoted to a penetrating report entitled: « Bilingualism in the Americas », by Einar Haugen, accompanied by a 31-page bibliography, while Number 24 (November 1955) contains an exhaustive, 200-page article on underworld slang entitled: « Whiz Mob », by David W. Maurer. The terms contained in the latter are indexed in Number 31 (April 1959)<sup>2</sup>.

BLAKE T. HANNA

---

## "Catalogue des livres canadiens en librairie"

---

Dans son dernier rapport annuel, le bibliothécaire fédéral a annoncé le projet de publication d'un ouvrage de référence qui sera bien accueilli des bibliographes. Il s'agit d'une publication annuelle intitulée *Canadian Books in Print*, qui viendra rejoindre dans les salles de référence des bibliothèques le *British Books in Print*, le *Books in Print (U.S.A.)*, la *Bibliographie de la France* et autres répertoires de publications. Il semble (le bibliothécaire ayant « oublié » de le préciser) que le *Canadian Books in Print* aura un équivalent, ou du moins un titre, français: le *Catalogue des livres canadiens en librairie*. Il sera établi avec l'aide d'un ordinateur et publié sous les auspices des associations d'éditeurs canadiens.

PAUL A. HORGUELIN

---

## Centre de documentation technique

---

Le Centre de documentation technique de Montréal, animé par un ingénieur, M. Édouard Girollet, a pour but essentiel d'informer les milieux québécois intéressés sur les techniques, les matériels et les réalisations françaises, et réciproquement. Il ne s'agit pas d'un organisme statique se bornant à mettre à la disposition de ses visiteurs des collections de livres et de revues.

Le Centre s'efforcera d'apporter des réponses aussi rapides et complètes que possible aux problèmes précis préoccupant ses correspondants. Il jouera un rôle actif de prospection et d'information auprès des sociétés, organismes, ministères québécois, et mettra à leur disposition une documentation technique adaptée à leurs besoins.

---

2. *PADS*, Number 31, p. 14-30.